

## Appel à solidarité avec la lutte du peuple marocain

### Mohcine Fikri [1985-2016]

La mort le 28 octobre 2016 de Mohcine Fikri [1985-2016], un jeune vendeur de poisson broyé par une benne à ordures en tentant de récupérer sa marchandise confisquée par les autorités à Al-Hoceima, ville de la région du Rif, au nord du Maroc –a déclenché un mouvement social historique qui secoue le pays depuis lors. Depuis un an maintenant, un grand nombre de marocains se sont constitués comme « Hirak », mouvement pacifique réclamant plus de justice sociale et l'accès au développement économique.

La réponse des autorités marocaines a été très brutale, tuant un autre jeune homme et arrêtant plus de 400 manifestants- 360 sont encore en prison dont 15 mineurs et 7 journalistes qui couvraient les événements. Les prisonniers politiques du Hirak, dont les figures publiques comme Nasser Zefzafi, sont inculpés sous des lourdes charges et risquent de longues peines de prisons pouvant aller jusqu'à la peine de mort! En septembre 2017, 37 prisonniers



politiques ont entamé une grève de la faim, mettant leur vie en danger pour dénoncer leur détention et la répression dont ils sont victimes. Leur état de santé est aujourd'hui critique. Certains d'entre eux ont été transportés à l'hôpital.

En manifestant pacifiquement, le

peuple marocain s'est levé pour plus de justice sociale. Cela relève de son droit le plus absolu! Nous tenons les autorités marocaines pour responsables de la vie des prisonniers politiques du Hirak et demandons leur libération immédiate, ainsi que l'arrêt de toute répression contre le mouvement populaire.

## Llamado a la Solidaridad con la Lucha del Pueblo en Marruecos

La muerte el 28 de octubre de 2016 de Mohcine Fikri [1985-2016], -un joven pescadero aplastado en un camión de basura mientras protestaba por la confiscación de su mercancía por parte de funcionarios en Al-Hoceima, una ciudad de la región del norte de Marruecos conocida como el Rif- desencadenó un movimiento popular histórico que ha ido sacudiendo a Marruecos desde entonces. Durante el año pasado, una gran cantidad de marroquíes se constituyeron en "Hirak", un movimiento pacífico que pedía justicia social y acceso al desarrollo económico.

La respuesta de las autoridades marroquíes ha sido brutal, matando a otro joven, arrestando a más de 400 manifestantes. De ellos 360, incluidos 15 menores y 7 periodistas que cubrían los hechos, permanecen aún en prisión. Los presos políticos de HIRAK, incluidas figuras clave del movimiento como Nasser Zefzafi, se enfrentan a cargos que podrían llevar a largas penas de cárcel y hasta pena de muerte. En septiembre 37 de ellos comenzaron una huelga de hambre, poniendo su vida en peligro, para protestar contra su detención y la brutalidad de la represión. Su situación es hoy crítica. Algunos de ellos han sido trasladados al hospital.

Con manifestaciones pacíficas, el pueblo marroquí se levantó para una mayor justicia social. ¡Es una cuestión de absoluto derecho! Hacemos responsables a las autoridades marroquíes de la vida de los prisioneros políticos de HIRAK y pedimos su liberación inmediata, así como el fin de cualquier represión contra el movimiento popular

### **Call for Solidarity with the People's Struggle in Morocco**

The death on 28 October 2016 of Mohcine Fikri Fikri [1985-2016], -- a young fishmonger crushed while protesting the confiscation of his merchandise by officials in Al-Hoceima, a town of the region of northern Morocco known as the Rif -- triggered a popular movement which has been shaking Morocco ever since. Over the past year, a vast number of Moroccans have come together in the HIRAK, a peaceful movement calling for social justice and economic development.

The response of the Moroccan authorities has been brutal, killing another young man, arresting over 400 protesters, with over 300 of them kept in detention, including 15 minors and 7 journalists who were covering the events. The HIRAK's political prisoners, including key figures of the movement such as Nasser Zefzafi, are facing charges that could lead to long jail sentences, up to the death penalty. Since September, 37 of them started an open-ended hunger strike against their detention and the brutality of the crackdown. Their situation has become critical with a some of them taken to hospital.

By demonstrating peacefully, the Moroccan people got up for more social justice. It is(is a matter) of the most absolute right(law)! We hold the Moroccan authorities responsible of the life of the political prisoners of HIRAK and ask their immediate liberation, as well as the stop(ruling) of any repression against the popular movement.